

Im Aargau reicht die Badekultur 2'000 Jahre zurück. Schon die Römer wussten um die Heilkraft des hiesigen Wunderwassers. Mal sole-, mal schwefel-, mal mineralhaltig speist es heute neben der Therme Zurzach noch folgende drei weitere Wellnesswelten.

In Canton Aargau, the bathing culture goes back 2.000 years. Sometimes salty, sometimes enriched with sulphur or minerals, the miracle waters can not only be enjoyed in Bad Zurzach but also at the following three baths.

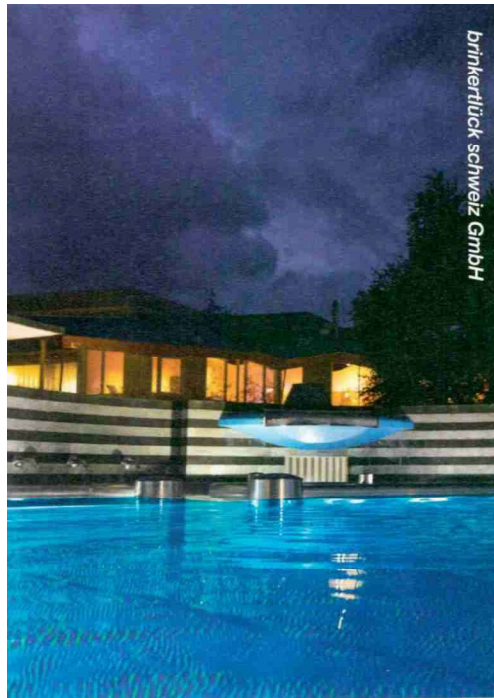
*Weitere Erlebnistipps im Aargau
More things to experience in Aargau
aargautourismus.ch*

01 GELBER SEGEN BAD SCHINZNACH

In Bad Schinznach liegt etwas in der Luft. Inmitten einer Parklandschaft entspringt die stärkste und ausgewogenste Schwefelquelle der Schweiz. Wohlig warm sprudelt das Thermalwasser in der «Aquarena fun» aus verschiedenen Düsen und Sprudeln. Wer es noch heisser wünscht, schwitzt in der «Aquarena Sauna» oder der Erholungsoase «Thermi Spa» im 200 Jahre alten Hofrats-Gebäude. Ein besonderes Highlight von Oktober bis April ist das Mondscheinbaden jeden ersten Freitag im Monat.

There is something in the air in Bad Schinznach. Here, the strongest and most balanced sulphur spring in Switzerland serves a wellness world set in beautiful parkland. In the "Aquarena fun", thermal water massages tired muscles while at "Aquarena Sauna" or the "Thermi Spa" saunas offer heat. A special highlight from October to April is the moonlight bath every first Friday of the month.

bad-schinznach.ch



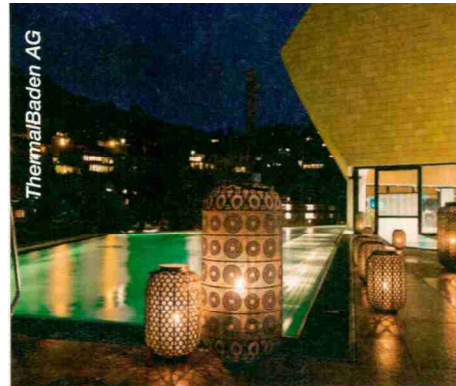
brinkertück schweiz GmbH

02 WEISSES GOLD SOLE UNO

«Weisses Gold» kommt in der Schweiz nicht nur vom Himmel, sondern auch aus der Erde. Seit über 150 Jahren wird in Rheinfelden Salz abgebaut und zu Heilzwecken genutzt. In der Wellness-Welt «sole uno» badet man heute in gesunder Natursole, taucht im Feuer- und Eisbad oder im Aromadampfbad ab und atmet im «Salz-Reich» gut durch. Aber auch im «Saunadörfli» wird Wellness zum Erlebnis. In Schwitzhütten entspannt man nach Tradition der Finnen und Russen umgeben von wunderbarer Parklandschaft.

In Switzerland, "white gold" doesn't just fall from the sky. In Rheinfelden, salt has been mined and used for healing purposes for over 150 years. Today, at "sole uno", you can bathe in natural brine, immerse yourself in fire and ice baths and relax in the "salt realm". Sauna-enthusiasts find a whole sweat hut village set in stunning parkland. Here, you can relax Finnish and Russian style.

soleuno.ch



ThermalBaden AG

03 BLAUES WUNDER FORTYSEVEN

Das Thermalwasser von Baden gilt als mineralreichstes der Schweiz. Mit der Wellness-Therme FORTYSEVEN von Mario Botta wurde das historische Bäderquartier an der Limmat neu belebt. Mehr als zehn Quellen speisen heute sein elegantes Bad direkt am Flussufer mit acht Becken und elf Saunen, baumelnden Korbsesseln und einem Glasraum mit Schnee, in dem man heisse Füsse kühlen kann.

Baden's thermal water is considered to be the richest in minerals in Switzerland. Mario Botta's FORTYSEVEN has breathed new life the city's historic spa district on the Limmat. Today, more than 10 springs feed its elegant spa directly on the river banks with 8 pools and 11 saunas, dangling wicker chairs and a glass room with snow for cooling hot feet.

fortyseven.ch

SPARFÜCHSE AUFGEPASST

Sole-, Schwefel- oder Thermalbad? Wer sich nicht entscheiden kann, löst den Wellness-Pass. Dieser bietet vergünstigte Eintritte in alle vier Bäder im Kanton.

Brine, sulphur or thermal bath? If you want it all, the Wellness Pass is for you. It offers discounted admission to all four spas in Canton Aargau.

